



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Aumont Loggers I					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	C	BUCHS Thierry	1572	05:02	90	95	1					27:04	80	2	28:20	G1
95	A	VOLERY Etienne	1118	06:35	97	95	2									
20	G	BARRAS Lionel	2936	07:21	86	96	3									
	G			11:14	97	20	4									
90		VOLERY Julien	1574	17:39	86	80	5									
88		AYER Denis	1494	27:19	88	97	6									
91		GROGNOZ Thierry	1849	34:15	86	80	7									
96		BERCHIER Maxime	1354	37:42	93	86	8									
86		CURRAT Laurent	1077	39:12	90		9									
80		RUEFLI Fabian	17186	42:47	96	80	10									
97		GOZEL Gaetan	1120	45:42	80		11									
				48:51	96	80	12									
				49:56	88	90	13									
				53:20	96	80	14									
				56:53	88	91	15									
				57:41	80	86	16									
				58:25	97	95	17									

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1120	TOTAL				17			
COACH			GOZEL Gaetan				TIME OUT				X			
							TOTAL				2 min			

2 Léchelles Coyotes I					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14	C	MICHEL Lorri	2425	08:23	99	14	1					45:42	21	2	45:42	E
13	A	PAGE Lionel	3358	16:04	24	21	2					46:44	14	2	48:44	G1
29	G	OBERSON Jérôme	2546	28:20	77	24	3									
	G			31:09	99	14	4									
11		BUCHS Olivier	3474													
77		TORCHE Olivier	3410													
24		PRÉTET Guillaume	3022													
21		DEMIERRE Jérémy	2788													
99		TINGUELY Yoann	3024													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2130	TOTAL				4			
			MICHEL Stéphane				TIME OUT				X X			
							TOTAL				4 min			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aumont Loggers I	D1
CLUB 2 Léchelles Coyotes I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Aumont	Date / Datum Date / Data	05.01.2018
Start / Beginn Début / Inizio	19:58	End / Ende Fin / Fine	21:43
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TPC401		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo	Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	17

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrieur	2681 CATANO Michaela	
Official scorer Marqueur	2591 NOËL Anthony	
Referee 1 Arbitre 1	2391 OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	1475 HASLER Samuel	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	17	4	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aumont Loggers I		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					